

# Sung Eucharist for the Commemoration of the Faithful Departed



All Souls' Day  
Monday 2 November 2020  
5.30pm

Requiem Mass - *Gabriel Fauré*

## **Welcome to Manchester Cathedral**

Welcome to the Cathedral and Collegiate Church of St Mary, St Denys and St George in the heart of the City of Manchester. The building is the old mediaeval parish Church of Manchester. King Henry V first granted it Collegiate status in 1421 and it became Manchester's Cathedral on the creation of the Diocese of Manchester in 1847. It is believed that there has been a church on or near this site for over a thousand years.

### **Celebrating 600 years**

2021 is a special year for Manchester Cathedral as it marks the 600th anniversary of the granting of our first Royal charter establishing a collegiate church. Even in these uncertain times, an exciting programme of events for the whole family is planned and we hope to be able to share more details in due course.

### **Safeguarding**

Manchester Cathedral works hard to create safe environments where children and young people are protected and where all people, especially those who may be vulnerable for any reason, are able to worship and pursue their faith journey with encouragement and in safety. We follow the 'Safeguarding Children and Adults at Risk Manchester Diocese Handbook of Policy and Procedures'. We act promptly on any complaints made, and work in partnership with Manchester Diocese, the police and social care services whenever appropriate to do so. Details of how to voice a concern can be found on a dedicated page of our website and on the noticeboard at the south porch.



### **Hearing-loop**

The Cathedral has a hearing-loop.  
Please set your hearing aid to setting T.

### **Have you turned off your mobile phone?**

Please make sure that you have turned off your mobile phone and any other electronic equipment that might interrupt the service.

### **Photography**

Please do not use cameras, photo-imaging devices or recording equipment during the service.

### **Gluten-free wafers**

If you require a gluten-free communion wafer please inform a steward before the service, and go to the Nave platform to receive communion.

**Musicians**

The Cathedral Consort is conducted by Christopher Stokes,  
Organist & Master of the Choristers

The organ is played by Neil Taylor

**President**

The Rev'd Steven Hilton

**Preacher**

The Ven David Sharples

Large print copies of this booklet are available.

**PLEASE REMAIN SEATED UNLESS INDICATED.**

## **The Gathering**

sung by the Choir

Dies irae, dies illa,  
Solvat saeculum in favilla:  
Testa David cum Sibylla.

Quantus tremor est futurus,  
Quando iudex est venturus,  
Cuncta stricte discussurus!

Tuba, mirum spargens sonum  
Per sepulcra regionum,  
Coget omnes ante thronum.

Mors stupebit, et natura,  
Cum resurget creatura,  
Iudicanti responsura.

Liber scriptus proferetur,  
In quo totum continetur,  
Unde mundus iudicetur.

Judex ergo cum sedebit,  
Quidquid latet, apparebit:  
Nil inultum remanebit.

Quid sum miser tunc dicturus?  
Quem patronum rogaturus,  
Cum vix justus sit securus?

Rex tremendae majestatis,  
Qui salvandos salvas gratis,  
Sala me, fons pietatis.

*Dreaded day, that day of ire,  
When the world shall melt in fire:  
Told by Sybil and David's lyre.*

*Fright men's hearts shall rudely shift,  
As the judge through gleaming rift,  
Comes each soul to closely sift.*

*Then, the trumpet's shrill refrain,  
Piercing tombs by hill and plain,  
Souls to judgment shall arraign.*

*Death and nature stand aghast,  
As the bodies rising fast,  
Hie to hear the sentence passed.*

*Then, before him shall be placed,  
That whereon the verdict's based,  
Book wherein each deed is traced.*

*When the judge his seat shall gain,  
All that's hidden shall be plain,  
Nothing shall unjudged remain.*

*Wretched man, what can I plead?  
Whom to ask to intercede,  
When the just much mercy need?*

*Thou, O aweinspiring Lord,  
Saving e'en when unimplored,  
Save me, mercy's fount adored.*

*Dies irae*

*Sequence I*

## Introit

Requiem aeternam  
dona eis Domine,  
et lux perpetua luceat eis.  
Te decet hymnus Deus in Sion,  
et tibi redentur votum  
in Jerusalem.  
Exaudi orationem meam,  
ad te omnis caro veniet.

*Eternal rest  
give to them, O Lord,  
and may perpetual light shine on them.  
A hymn, O God, becometh thee in Sion;  
And a vow shall be paid to thee  
in Jerusalem:  
O Lord, hear my prayer;  
All flesh shall come to thee.*

## Kyrie

Kyrie eleison.  
Christe eleison.  
Kyrie eleison.

*Lord, have mercy,  
Christ, have mercy.  
Lord have mercy.*

## Greeting and Welcome

President In the name of the Father  
and of the Son  
and of the Holy Spirit.

All **Amen.**

Grace, mercy and peace from God our Father  
and the Lord Jesus Christ be with you.

All **And also with you.**

*The President welcomes the people.*

## Prayers of Penitence

Deacon God has shone in our hearts to give the light of the  
knowledge of his glory in the face of Christ.  
But we have this treasure in earthen vessels to show that the  
transcendent power belongs to God and not to us.

As we acknowledge our human frailty, we call to mind our  
sins of word, deed, and omission, and confess them before  
God our Father.

*Silence is kept.*

All           **Father eternal, giver of light and grace,  
we have sinned against you and against our neighbour,  
in what we have thought,  
in what we have said and done,  
through ignorance, through weakness,  
through our own deliberate fault.  
We have wounded your love,  
and marred your image in us.  
We are sorry and ashamed,  
and repent of all our sins.  
For the sake of your Son Jesus Christ,  
who died for us,  
forgive us all that is past;  
and lead us out from darkness  
to walk as children of light.  
Amen.**

President    Almighty God,  
who forgives all who truly repent,  
have mercy upon you,  
pardon and deliver you from all your sins,  
confirm and strengthen you in all goodness,  
and keep you in life eternal;  
through Jesus Christ our Lord.

All           **Amen.**

### **The Collect**

President    Let us pray for the peace and well-being of the whole Church.

*Silence is kept*

Everlasting God, our maker and redeemer,  
grant us with all the faithful departed,  
the sure benefits of your Son's saving passion  
and glorious resurrection,  
that, in the last day, when you gather up all things in Christ,  
we may with them enjoy the fullness of your promises;  
through Jesus Christ your Son our Lord,  
who is alive and reigns with you,  
in the unity of the Holy Spirit,  
one God, now and for ever.

All           **Amen.**

# The Liturgy of the Word

I Peter 1. 3-9

## A reading from I Peter

Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ! By his great mercy he has given us a new birth into a living hope through the resurrection of Jesus Christ from the dead, and into an inheritance that is imperishable, undefiled, and unfading, kept in heaven for you, who are being protected by the power of God through faith for a salvation ready to be revealed in the last time. In this you rejoice, even if now for a little while you have had to suffer various trials, so that the genuineness of your faith—being more precious than gold that, though perishable, is tested by fire—may be found to result in praise and glory and honour when Jesus Christ is revealed. Although you have not seen him, you love him; and even though you do not see him now, you believe in him and rejoice with an indescribable and glorious joy, for you are receiving the outcome of your faith, the salvation of your souls.

*At the end the reader says*

This is the word of the Lord.

All           **Thanks be to God.**

*Please stand*

## Gospel Reading

Reader       Hear the Gospel of our Lord Jesus Christ according to John.

All           **Glory to you, O Lord.**

John 6. 37-40

Everything that the Father gives me will come to me, and anyone who comes to me I will never drive away; for I have come down from heaven, not to do my own will, but the will of him who sent me. And this is the will of him who sent me, that I should lose nothing of all that he has given me, but raise it up on the last day. This is indeed the will of my Father, that all who see the Son and believe in him may have eternal life; and I will raise them up on the last day.”

*At the end of the reading*

All            This is the Gospel of the Lord.  
**Praise to you, O Christ.**

*Please be seated*

**Homily**

The Ven David Sharples

**O Domine Jesu Christe**

sung by the Choir

O Domine Jesu Christe,  
Rex gloriae,  
libera animas defunctorum  
de peonis inferni  
et de profundo lacu,  
de ore leonis,  
ne absorbeat tartarus:  
ne cadant in obscurum.

Hostias et preces tibi, Domine,  
laudis offerimus:  
tu suscipe pro animabus illis,

quarum hodie  
memoriam facimus:

fac eas, Domine,  
de morte transire ad vitam.

Quam olim Abrahae promisisti  
et semini ejus.  
Amen.

*O Lord Jesus Christ,  
king of glory,  
free the departed souls  
from the pains of hell  
and from the deep pit,  
from the jaws of the lion,  
let them not be swallowed up,  
nor vanish into darkness.*

*Our sacrifice and prayers, Lord,  
we offer to you with praise:  
Receive them on behalf of  
the souls*

*whom we remember today:*

*make them, Lord,  
pass from death to life.*

*As you promised Abraham  
and his seed.  
Amen.*

### **Prayers of Intercession**

President    Let us pray to the Lord, who has conquered death.

Minister    Jesus, bread from heaven,  
you satisfy the hungry with good things:  
grant us a share with all the faithful departed  
in the banquet of your kingdom.

All            Hear us, risen Lord,  
**our resurrection and our life.**

Jesus, the light of the world,  
you gave the man born blind the gift of sight:  
open the eye of faith  
and bring us from darkness  
to your eternal light and glory.

Hear us, risen Lord,  
**our resurrection and our life.**

Jesus, Son of the living God,  
you summoned your friend Lazarus from death to life:  
raise us at the last to full and eternal life with you.

Hear us, risen Lord,  
**our resurrection and our life.**

Jesus, crucified Saviour,  
in your dying you entrusted, each to the other,  
Mary your mother and John your beloved disciple:  
sustain and comfort all who mourn.

Hear us, risen Lord,  
**our resurrection and our life.**

Jesus, our way and truth and life,  
you drew your disciple Thomas from doubt to faith:  
reveal the resurrection faith to the doubting and the lost.

Hear us, risen Lord,  
**our resurrection and our life.**

Jesus, our hope,  
we remember in your presence  
those we love but see no longer.

*Names of the faithful departed are read out at this time.*

*All are invited to light a candle in memory of a loved one.  
The candle stands are situated in front of the dais; please follow the directions  
of the vergers.*

## Pie Jesu

sung by the Choir

Pie Jesu Domine,  
dona eis requiem,  
Sempiternam requiem.

*Merciful Lord Jesus,  
grant them rest,  
eternal rest.*

Minister Hear us, risen Lord,  
All **our resurrection and our life.**

President May God in his infinite love and mercy  
bring the whole Church,  
living and departed in the Lord Jesus,  
to a joyful resurrection  
and the fulfilment of his eternal kingdom.

All **Amen.**

## The Liturgy of the Sacrament

### The Peace

President Jesus says:  
Peace I leave with you; my peace I give to you.  
Not as the world gives do I give you.  
Do not let your hearts be troubled,  
neither let them be afraid.

All The peace of the risen Lord be always with you  
**and also with you.**

*A sign of peace is not shared on this occasion.*

### The Eucharistic Prayer

President The Lord be with you.  
All **and also with you.**

President Lift up your hearts.  
All **We lift them to the Lord.**

President Let us give thanks to the Lord our God.  
All **It is right to give thanks and praise.**

President Blessed are you, gracious God,  
creator of heaven and earth,  
giver of life and conqueror of death.  
By his death on the cross,  
your Son Jesus Christ  
offered the one true sacrifice for sin,  
breaking the power of evil  
and putting death to flight.  
Through his resurrection from the dead  
you have given us new birth into a living hope,  
into an inheritance which is imperishable,  
undefiled, and unfading.  
The joy of resurrection fills the universe,  
and so we join with angels and archangels,  
with all your faithful people,  
evermore praising you and singing:

Choir	Sanctus, sanctus, sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt coeli et terra gloria tua. Osanna in excelsis.	<i>Holy, holy, holy, Lord God of hosts, heaven and earth are full of thy glory. Hosanna in the highest.</i>
-------	--	---

President Lord, you are holy indeed, the source of all holiness;  
grant that by the power of your Holy Spirit,  
and according to your holy will,  
these gifts of bread and wine  
may be to us the body and blood of our Lord Jesus Christ;  
who, in the same night that he was betrayed,  
took bread and gave you thanks;  
he broke it and gave it to his disciples, saying:  
Take, eat; this is my body which is given for you;  
do this in remembrance of me.

In the same way, after supper  
he took the cup and gave you thanks;  
he gave it to them, saying:  
Drink this, all of you;  
this is my blood of the new covenant,  
which is shed for you and for many  
for the forgiveness of sins.

Do this, as often as you drink it,  
in remembrance of me.

Deacon     Great is the mystery of faith:  
All         **Christ has died:**  
              **Christ is risen:**  
              **Christ will come again.**

President   And so, Father, calling to mind his death on the cross,  
              his perfect sacrifice made once  
              for the sins of the whole world;  
              rejoicing in his mighty resurrection and glorious ascension,  
              and looking for his coming in glory,  
              we celebrate this memorial of our redemption.

As we offer you this our sacrifice of praise and thanksgiving,  
we bring before you this bread and this cup  
and we thank you for counting us worthy  
to stand in your presence and serve you.

Send the Holy Spirit on your people  
and gather into one in your kingdom  
all who share this one bread and one cup,  
so that we, in the company of all the saints,  
may praise and glorify you for ever,  
through Jesus Christ our Lord;

by whom, and with whom, and in whom,  
in the unity of the Holy Spirit,  
all honour and glory be yours, almighty Father,  
for ever and ever.

All         **Amen.**

President   Uniting our prayers with the whole company of heaven, let  
              us pray with confidence as our Saviour has taught us.

**Our Father, who art in heaven,**  
**hallowed be thy name;**  
**thy kingdom come;**  
**thy will be done;**  
**on earth as it is in heaven.**  
**Give us this day our daily bread.**

**And forgive us our trespasses,  
as we forgive those who trespass against us.  
And lead us not into temptation;  
but deliver us from evil.  
For thine is the kingdom,  
the power and the glory,  
for ever and ever.  
Amen.**

President Jesus is the living bread which came down from heaven:  
if anyone eats of this bread, they will live for ever.

All **Lord, give us this bread always.**

*The Choir receives Communion followed by the congregation.  
During the administration of Communion, the following is sung  
Members of all Christian Churches are welcome to receive Communion.  
If you wish to receive a blessing instead, please keep your hands down.  
Please follow the directions of the stewards.*

## **Agnus Dei**

sung by the Choir

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem.  
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, dona eis requiem.  
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,  
dona eis requiem, sempiternam requiem.  
Lux aeterna luceat eis, Domine,  
cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es.  
Requiem aeternam dona eis Domine,  
et lux perpetua luceat eis.

*Lamb of God, you take away the sins of the world,  
grant them rest.  
Lamb of God, you take away the sins of the world,  
grant them rest.  
Lamb of God, you take away the sins of the world,  
grant them rest, eternal rest.  
May eternal light shine upon them, Lord,  
with your saints for ever; by your grace.  
Rest eternal grant unto them, O Lord,  
and let light perpetual shine upon them.*

## Prayer after Communion

President God of love,  
may the death and resurrection of Christ,  
which we have celebrated in this eucharist,  
bring us, with the faithful departed,  
into the peace of your eternal home.  
We ask this in the name of Jesus Christ,  
our rock and our salvation,  
to whom be glory for time and for eternity.

All **Amen.**

## Libera me

sung by the Choir

Libera me, Domine, de morte aeterna,  
in die illa tremenda, quando coeli  
movendi sunt et terra, dum veneris  
judicare saeculum per ignem.  
Tremens factus sum ego, et timeo,  
dum discussio venerit atque ventura ira.  
Dies illa, dies irae, calamitatis et miseriae,  
dies magna et amara valde.  
Requiem aeternam dona eis Domine,  
et lux perpetua luceat eis.

*Deliver me, Lord, from eternal death,  
on that awesome day, when the heavens  
and the earth shall shake, and when  
you will come to judge the world with fire.  
I tremble and I am afraid,  
until the day of wrath and judgement shall come.  
That day of anger, calamity, and sorrow,  
that great and exceeding bitter day.  
Rest eternal grant unto them, O Lord,  
and let light perpetual shine upon them.*

## The Dismissal

President    May God give you and all those you love  
                 his comfort and his peace,  
                 his light and his joy,  
                 in this world and the next;  
                 and the blessing of God almighty,  
                 the Father, the Son, and the Holy Spirit,  
                 be upon you and remain with you always.

All            **Amen.**

Deacon      Neither death nor life can separate us  
                 from the love of God in Jesus Christ our Lord.

All            **Thanks be to God.**

## In Paradisum

sung by the Choir

In Paradisum deducant Angeli:  
in tuo adventu suscipiant te Martyres,  
et perducant te in civitatem sanctam Jerusalem.  
Chorus Angelorum te suscipiat,  
et cum Lazaro quondam paupere  
aeternam habeas requiem.

*May angels lead you into paradise  
may you be received by the martyrs,  
and brought to the holy city of Jerusalem.  
May choirs of angels greet you,  
and with Lazarus, who was once lowly  
may you find eternal rest.*

sung by the Choir

Ego Sum resurrectio et vita:	<i>I am the resurrection and the life:</i>
qui credit in me,	<i>he that believeth in me,</i>
Etiam si mortuus fuerit, Vivet:	<i>although he be dead, shall live:</i>
et ommis,	<i>and every one</i>
qui vivit et credit in me,	<i>that liveth and believeth in me</i>
non morietur in aeternum.	<i>shall not die for ever.</i>

*John 11. 25-26*

**PLEASE LEAVE THE BUILDING PROMPTLY TAKING  
YOUR ORDER OF SERVICE WITH YOU. THANK YOU.**

*Please take this order of service away with you to reflect upon the music, readings and prayers, and as a reminder of your visit this evening.*